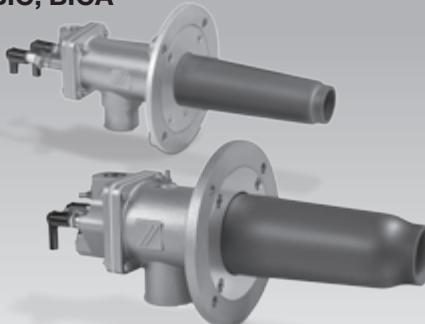


## Kullanım Kılavuzu

### Gaz Beki BIC, BICA



Almanca metnin çevirisi

© 2008–2011 Elster GmbH

## İçindekiler

<b>Gaz Beki BIC, BICA . . . . .</b>	<b>1</b>
<b>İçindekiler . . . . .</b>	<b>1</b>
<b>Emniyet . . . . .</b>	<b>1</b>
<b>Kullanım kontrolü . . . . .</b>	<b>2</b>
<b>Montaj . . . . .</b>	<b>3</b>
Seramik borunun montajı . . . . .	3
Fırına montaj . . . . .	4
Hava bağlantısı, gaz bağlantısı . . . . .	4
Bek elemanın montajı . . . . .	5
<b>Kablo bağlantısı . . . . .</b>	<b>5</b>
<b>Çalıştırma hazırlıkları . . . . .</b>	<b>6</b>
Güvenlik uyarıları . . . . .	6
Deblerin tespiti . . . . .	6
Debi eğrisine ilişkin açıklamalar . . . . .	7
Ayar elemanları . . . . .	8
Sıcak hava dengelemesi . . . . .	8
Küçük ve büyük yük için hava basıncının ayarı . . . . .	8
Küçük ve büyük yük için gaz basıncı ölçüm hazırlığı . . . . .	9
<b>Çalıştırma . . . . .</b>	<b>10</b>
Bekin ateşlenmesi ve ayarlanması . . . . .	10
Sızdırmazlık kontrolü . . . . .	11
Soğutma havası . . . . .	12
Ayarların sabitlenmesi ve protokole geçirilmesi . . . . .	12
<b>Bakım . . . . .</b>	<b>13</b>
<b>Arıza halinde yardım . . . . .</b>	<b>14</b>
<b>Aksesuarlar . . . . .</b>	<b>15</b>
<b>Teknik veriler . . . . .</b>	<b>16</b>
<b>Sertifikasyon . . . . .</b>	<b>16</b>
<b>İletişim bilgileri . . . . .</b>	<b>16</b>

## Emniyet

### Okuyun ve saklayın



Bu kılavuzu montaj ve çalışmadan önce itinaya okuyun. Montaj tamamlandıktan sonra kılavuzu lütfen işletene teslim edin. Bu cihaz yürürlükte olan yönetmeliklere ve normlara göre kurulmalı ve çalıştırılmalıdır. Bu kılavuzu www.docuthek.com internet sitesinde de bulabilirsiniz.

### İşaretlerin anlamı

•, 1, 2, 3 ... = Çalışma sırası

> = Uyarı

### Sorumluluk

Kılavuz uygulamasından ve kullanım amacına aykırı kullanıldan doğan hasarlar için herhangi bir sorumluluk kabul etmiyoruz.

### Emniyet uyarıları

Emniyet için önem teşkil eden bilgiler bu kılavuzda şu şekilde işaretlenmiştir:

#### TEHLIKE

Hayati tehlikeenin söz konusu olduğu durumlara işaret eder.

#### UYARI

Olası hayatı tehlike veya yaralanma tehlikelerine işaret eder.

#### ! DİKKAT

Olası maddi hasarlara işaret eder.

Tüm çalışmalar sadece kalifiye gaz uzmanı tarafından yapılmalıdır. Elektrik çalışmaları sadece kalifiye uzman elektrikçi tarafından yapılmalıdır.

### Modifikasiyon, yedek parçalar

Her türlü teknik değişiklik yapılması yasaktır. Sadece orijinal yedek parçalar kullanın.

### Nakliye

Ürünü teslim aldığınızda teslimat kapsamını kontrol edin (Parça tanımlamalarına bkz.). Nakliye hasarlarını derhal bildirin.

### Depolama

Ürünü kuru yerde depolayın. Çevre sıcaklığı: bkz. Teknik veriler.

## Kullanım kontrolü

Bekler, endüstriyel termo proses sistemlerini isıtma yarar. BIC ya da BICA bek, seramik boru seti TSC ile birlikte tuğlayla örülu veya elyaf kaplı endüstriyel fırınlarda veya ateşleme sistemlerinde kullanılabilir. Bek taşı gerekmeyez. Doğal gaz, şehir gazi ve likit gaz için. Diğer gaz türleri talep üzerine mümkünündür.

Fonksiyonu sadece belirtilen limitler dahilinde garanti edilir – bkz. Sayfa 16 (Teknik veriler). Bunun dışında her türlü kullanım, tasarımlı amacına aykırı sayılır.

### Bek

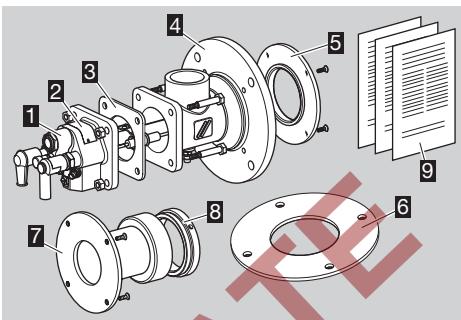
Seri, nominal güç  $Q_{\max}$ , gaz türü ve gaz ölçüm diyaframı çapı (E serisinden itibaren) – bkz. Tip etiketi.

D-49018 Osnabrück Germany	kromp schroeder
BIC 80HB-0/35-(16)F	F
BR 84032010	BE 74970701 BK <b>16</b>
Qmax 90,105kW Gas N Ø 12	1108

### Tip anahtarları

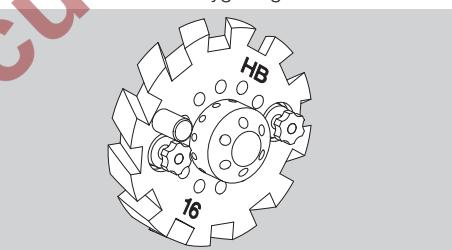
Kod	Tanımlama
<b>BIC</b>	Pik döküm gövdeli gaz bek
<b>BICA</b>	Alüminyum gövdeli gaz bek
<b>50–200</b>	Bek boyutu
R	Normal alev
H	Uzun alev, yumuşak alev
B	Doğal gaz
G	Butan, Propan, Propan/Butan
M	Butan, Propan, Propan/Butan
L	Düşük kalorili gaz
D	Kokhane gazi, şehir gazi
L	Ateşleme şaftı
R	İndirgenmiş maks. bağlantı gücü Bek uzatması uzunluğu [mm]:
-0	yok
-100	100
-200...	200
/35-	
/135-	
/235...	
-(1) – -(99)	Bek kafasının konumu [mm]
B-F	Bek kafasının kodu
Z	Seri Özel donanım

## Parçaların tanımı



- 1 Bek elemanı
- 2 Tip etiketi
- 3 Bağlantı flansı contası
- 4 Fırın flans seti (hava gövdesi)
- 5 TSC için bağlantı flansı (BIC(A)..-0 modelinde)
- 6 Fırın flans contası
- 7 Germe diskli bek uzatması (BIC(A)..-100, -200... modelinde)
- 8 Germe disk
- 9 Eklî dokümantasyon (debi eğrileri, karakteristik çalışma alanları, ölçü sayfası, yedek parça listesi, yedek parça çizimi ve montaj beyanı)

- Bek kafasındaki kod harflerinin ve rakamlarının tip etiketindeki verilere uygunluğunu kontrol edin.



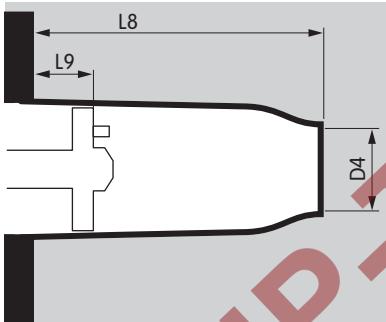
## Seramik boru

Uzunluk ve çap – bkz. Tip etiketi.

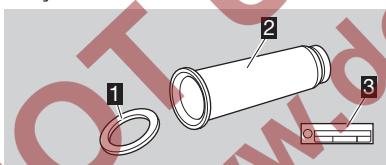


### Tip anahtarı

Kod	Tanımlama
TSC	Seramik boru seti
50 – 200	Bek boyutu
A	Silindirik
B	Kapalı
020 – 180	Çıkış çapı <b>D4</b> [mm]
-200, -250, -300	Boru uzunluğu <b>L8</b> [mm]
/35-, /135-	Bek kafasının konumu <b>L9</b> [mm]
Si-1500	Seramik boru malzemesi



### Parçaların tanımı



- 1 Bek borusu contası
- 2 Seramik boru
- 3 Tip etiketi

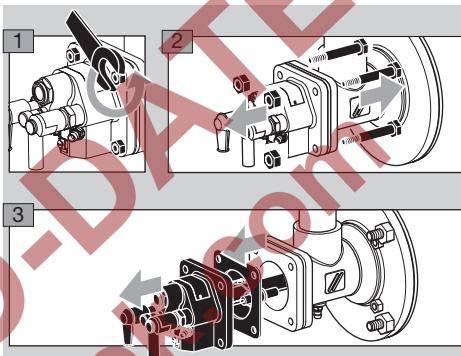
## Montaj

### Seramik borunun montajı

#### ! DİKKAT

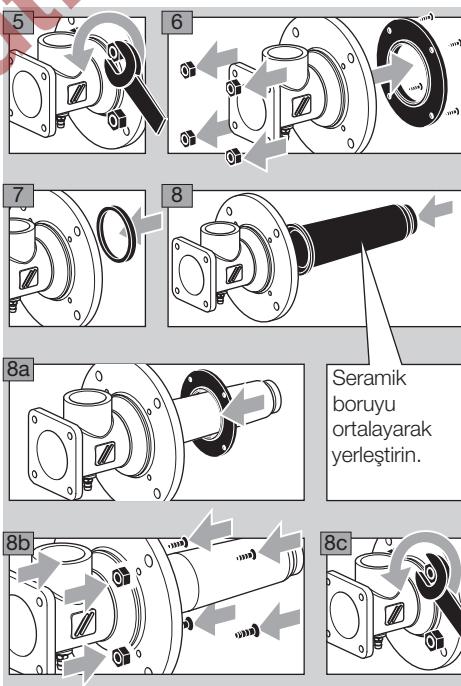
Hasarları önlemek için seramik boruyu merkezleyerek ve gerilmeden monte edin.

- ▷ Seramik boruyu monte etmek için bek elemanı demonte edilir. Bu amaçla hava gövdesi dik pozisyonda düzgün bir çalışma alanı üzerinde konulabilir.



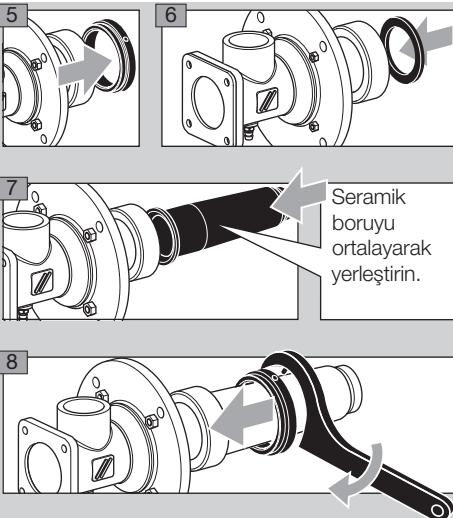
- 4 Bek elemanını izolatörler hasara karşı korunacak şekilde bir kenara koyun.

#### Bek uzatması olmadan



- ▷ Bağlantı flanşının fırın flanşına tam birbirü üstüne gelmelidir.

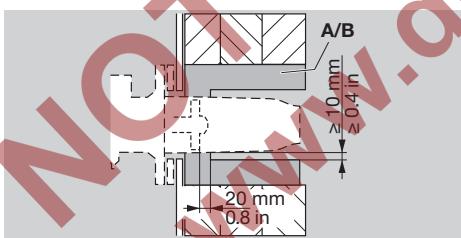
## Bek uzatmasıyla



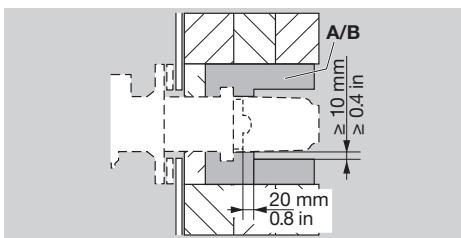
- ▷ Germe diskini sonuna kadar sıkın.
- ▷ Çengel anahtar, bkz. Sayfa 15 (Aksesuarlar).

## Seramik borunun izolasyonu

- ▷ Bek uzatmasını termik yüklerle karşı koruyun.
- ▷ İzolasyon için sabit kalıp parçalar **A** veya yüksek sıcaklık dayanıklı seramik elyaf malzeme **B** kullanılması önerilir.
- ▷ En az 10 mm (0,4") halka aralığına uyulmalıdır.
- 9 Seramik boruyu minimum bek kafasına kadar, maksimum bek kafasından sonra 20 mm (0,8") kadar izole edin.
- ▷ Uzatmasız bek:

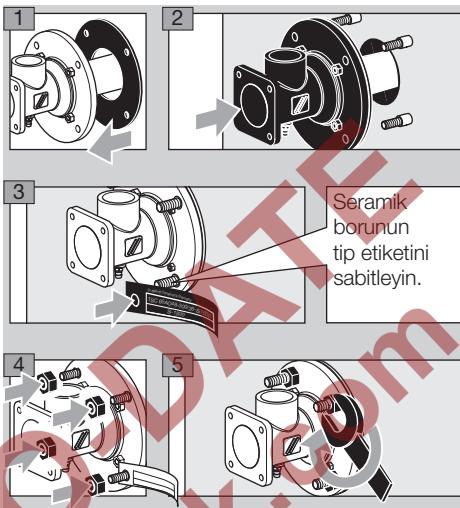


- ▷ Uzatmalı bek:

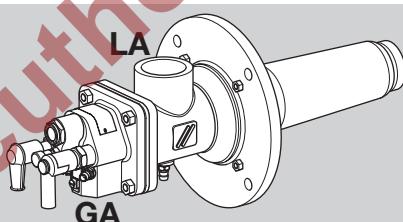


## Fırına montaj

- ▷ Montaj esnasında fırın paneli ile bek arasında aralık kalmamasına dikkat edin.



## Hava bağlantısı, gaz bağlantısı



Tip	Gaz bağlantısı <b>GA</b>	Hava bağlantısı <b>LA*</b>
BIC 50	Rp 1/2	Rp 1½
BICA 65	Rp 1/2	Ø 48 mm
BIC 65	Rp ¾	Rp 1½
BIC 80	Rp ¾	Rp 2
BIC 100	Rp 1	Rp 2
BIC 125	Rp 1½	DN 65
BIC 140	Rp 1½	DN 80

- \* Bek boyutu 100'e kadar: Boru bağlantısı, bek boyutu 125'ten itibaren: Flanşlı bağlantı, BICA 65: Hortumlu bağlantı.
- ▷ DIN 2999'a göre boru bağlantısı, DIN 2633, PN 16 uyarınca flanş ölçülerü.
- ▷ Gerilmeleri veya titreşim aktarımlarını önlemek için spiral hortumlar kullanın veya kompansatör takın.
- ▷ Contaların hasarsız olmalarına dikkat edin.

## ⚠ TEHLİKЕ

Patlama tehlikesi! Bağlantının gaz sızdırmamasına dikkat edin.

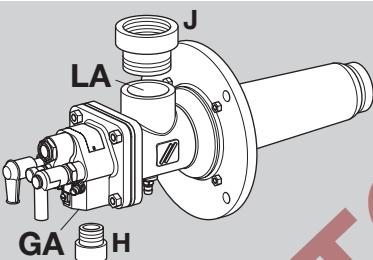
- ▷ Borulu gaz bağlantısı teslim halinde hava bağlantısının karşısında olup, 90 derecelik adımlarla döndürülebilir.

## ANSI/NPT bağlantılarına bağlama

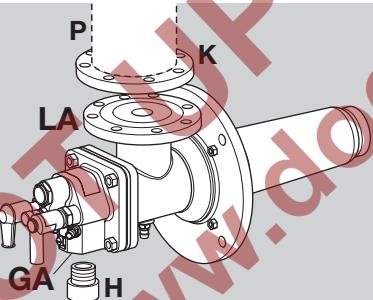
- ▷ ANSI/NPT bağlantılarına bağlamak için adaptör seti gereklidir, bkz. Sayfa 15 (Aksesuarlar).

Tip	Gaz bağlantısı <b>GA</b>	Hava bağlantısı <b>LA</b>
BIC 50	½ – 14 NPT	1½ – 11,5 NPT
BICA 65	½ – 14 NPT	Ø 1,89"
BIC 65	¾ – 14 NPT	1½ – 11,5 NPT
BIC 80	¾ – 14 NPT	2 – 11,5 NPT
BIC 100	1 – 11,5 NPT	2 – 11,5 NPT
BIC 125	1½ – 11,5 NPT	Ø 2,94"
BIC 140	1½ – 11,5 NPT	Ø 3,57"

- ▷ **BIC 50 – BIC 100: LA** hava bağlantısı için NPT adaptörünü **J** ve **GA** gaz bağlantısı için NPT boru dişli adaptörünü **H** kullanın:



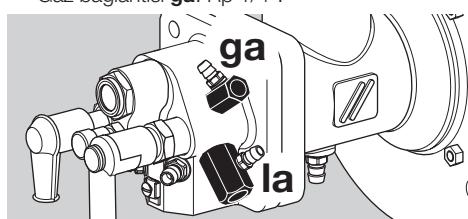
- ▷ **BIC 125 – BIC 140:** Hava bağlantısı **LA** için flanş **K** hava borusuna **P** kaynak edin ve gaz bağlantısı **GA** için NPT boru dişli adaptörü **H** kullanın:



- ▷ Entegre ateşleme şaftları için NPT borulu nozul seti gereklidir, bkz. Sayfa 15 (Nozul seti).

## BIC..L elemanında ateşleme şaftı bağlantıları

- ▷ Bek boyutu 65°ten itibaren:  
Hava bağlantısı **la:** Rp 3/8".  
Gaz bağlantısı **ga:** Rp 1/4".

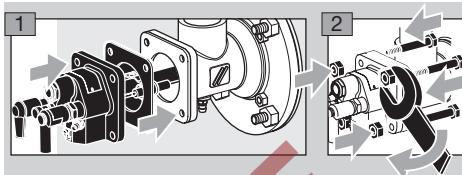


- ▷ Ateşleme şaftının gücü: 1,5 kW.

## Bek elemanın montajı

- ▷ Bek elemani 90 derecelik adımlarla istenilen pozisyon'a döndürülebilir.

- ▷ Bağlantı flanşı contasını bek elemani ile hava gövdesi arasına yerleştirin.



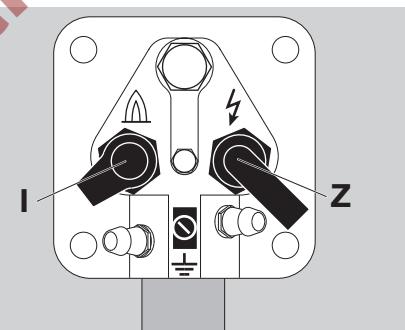
- ▷ Bek elemanını sabitleyin; BIC(A) 50–100 tiplerde maks. 15 Nm (11 lb ft) ile, BIC 125–140 tiplerde maks. 30 Nm (22 lb ft) ile.

## Kablo bağlantısı

### ⚠ TEHLİKE

Elektrik çarpması nedeniyle hayatı tehdite söz konusudur. Elektrik akımı taşıyan parçalar üzerinde yapılacak çalışmalarдан önce bu parçaların elektrik bağlantısını kesin!

- ▷ Ateşleme ve ionizasyon hattı için blendajsız yüksek gerilim kablosu kullanın:  
FZLSi 1/6 180 °C (356 °F)'ye kadar,  
Sipariş No. 04250410, veya  
FZLK 1/7 80 °C (176 °F)'ye kadar,  
Sipariş No. 04250409.



## İyonizasyon elektrodu I

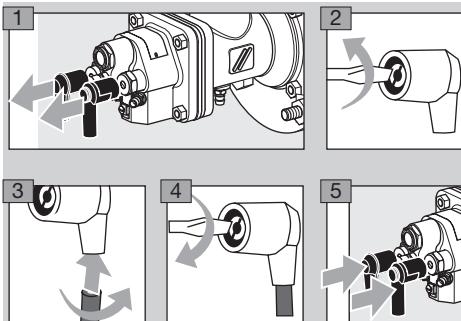
- ▷ İyonizasyon hattını elektrik kablolarından ve parazit kaynaklarından oldukça uzak döşeyin ve elektriksel yabancı etkenleri önleyin. İyonizasyon hattının maksimum uzunluğu için bkz. Gaz Yakma Otomatik Kullanım Kılavuzu.  
▷ İyonizasyon elektrodunu ionizasyon hattıyla gaz yakma otomatına bağlayın.

## Ateşleme elektrodu Z

- ▷ Ateşleme hattının uzunluğu: maks. 5 m (15 ft), öneri < 1 m (40").  
▷ Sürekli ateşlemede ateşleme hattı uzunluğu maks. 1 m (40").  
▷ Ateşleme hattını ayrı döşeyin, metal boru içinde dösemeyin.  
▷ Ateşleme hattını ionizasyon ve UV kablosundan ayrı döşeyin.

- ▷ Ateşleme trafosu  $\geq 7,5$  kV,  $\geq 12$  mA önerilir, 5 kV atesleme şaftı için.

### **İyonizasyon elektrodunu ateşleme elektodu**



- 6** Topraklama koruyucu iletkenini bek elemanına bağlayın! Tek elektroldü işletiminde bekten gaz yakma otomatının bağlantısı arasında direkt koruyucu iletken bağlantısı kurun.

### **UYARI**

Yüksek gerilim tehlikesi! Ateşleme hattına mutlaka yüksek gerilim uyarısı asın.

- 7** İyonizasyon ve ateşleme hatlarının elektrik bağlantısı konusuna ilişkin ayrıntılı bilgi için gaz yakma otomatının ve ateşleme trafosunun kullanım kılavuzuna ve bağlantı planına bakın.

## **Çalıştırma hazırlıkları**

### **Güvenlik uyarıları**

- ▷ Bekin ayarlanması ve çalıştırılması konularında tesisin işleten veya kurucusuyla irtibata geçin!
- ▷ Komple tesisi, bağlı bulunan cihazları ve elektrik bağlantılarını kontrol edin.
- ▷ Her bir armatürün kullanım kılavuzunu dikkate alın.

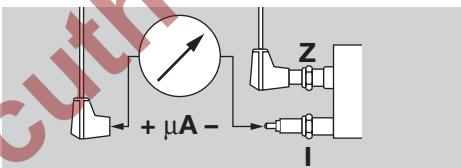
### **⚠ TEHLİKE**

Bek ancak yetkili uzman personelce çalıştırılmalıdır.

**Patlama tehlikesi!** Bek ateşlenirken alınması gereken ihtiyaci önlemlere uyın!

**Zehirlenme tehlikesi!** Gaz ve hava beslemesini bek daima hava fazlaıyla çalışacak şekilde açın – aksi takdirde fırın bölümünde CO oluşur! CO kokusudur ve zehirlidir! Baça gazi analizini yapın.

- ▷ Her ateşleme denemesinden önce havayla fırın bölümünün ( $5 \times$  fırın hacmi) ön süpürmesini yapın!
- ▷ Gaz yakma otomati birkaç defa çalıştırıldıkten sonra bek ateşlenmeyorsa, komple tesis kontrol edilmelidir.
- ▷ Ateşleme işleminden sonra alevi, bekteki gaz ve hava göstergelerini izleyin ve iyonizasyon akımını ölçün! Kapatma eşik değeri – bkz. Gaz Yakma Otomati Kullanım Kılavuzu.



- ▷ Beki sadece küçük yük modunda ( $Q_{\text{maks}}$  nominal gücün % 10' u ile % 40' arası) ateşleyin – bkz. Tip etiketi.

### **⚠ TEHLİKE**

Patlama tehlikesi! Beke giden gaz borusunu dikkatle ve usulüne uygun olarak gazla besleyin ve tehlikesiz şekilde dışarıya havalandırmasını sağlayın – Kontrol hacmini fırın bölümune aktarmayın!

### **Deblerin tespiti**

$$\dot{V}_{\text{Gas}} = P_B / H_u$$

$$\dot{V}_{\text{Luft}} = \dot{V}_{\text{Gas}} \cdot \lambda \cdot L_{\text{min}}$$

- ▷  **$\dot{V}_{\text{Gas}}$ :** Gaz debisi  $\text{m}^3/\text{h}$  ( $\text{ft}^3/\text{h}$ )
- ▷  **$P_B$ :** Bek gücü  $\text{kW}$  ( $\text{BTU}/\text{h}$ )
- ▷  **$H_u$ :** Gazın ısıtma değeri  $\text{kWh}/\text{m}^3$  ( $\text{BTU}/\text{ft}^3$ )
- ▷  **$\dot{V}_{\text{Luft}}$ :** Hava debisi  $\text{m}^3/\text{h}$  ( $\text{ft}^3/\text{h}$ )
- ▷  $\lambda$ : Lambda, Hava katsayısi
- ▷  $L_{\text{min}}$ : Minimum hava ihtiyacı  $\text{m}^3/\text{m}^3$  ( $\text{ft}^3/\text{ft}^3$ )
- Alt ısıtma değerini  $H_u$  kullanın.
- ▷ Mevcut gaz kalitesi hakkında yetkili gaz dağıtım kuruluşundan bilgi edinebilirsiniz.

## Yaygın gaz kaliteleri

Gaz türü	$H_u$ kWh/m <sup>3</sup> (BTU/ft <sup>3</sup> )	$L_{min}$ m <sup>3</sup> /m <sup>3</sup> (ft <sup>3</sup> /ft <sup>3</sup> )
Doğal gaz H	11 (1063)	10,6 (374)
Doğal gaz L	8,9 (860)	8,6 (304)
Propan	25,9 (2503)	24,4 (862)
Şehir gazı	4,09 (395)	3,67 (130)
Butan	34,4 (3325)	32,3 (1141)

- ▷ Güvenlik bakımından % 5'lik bir minimum hava fazlığı (Lambda = 1,05) ayarlanmalıdır.

## Debi eğrisine ilişkin açıklamalar

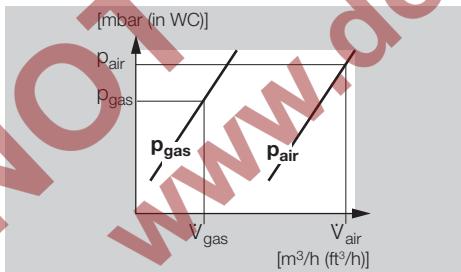
- ▷ İşletim halinde gazin yoğunluğu debi eğrisinde belirtilenden farklı ise, basınçları kurulum yerinde mevcut işletim durumuna göre hesaplayın.

$$p_B = p_M \cdot \frac{\delta_B}{\delta_M}$$

- ▷  $\delta_M$ : Debi eğrisinde gazin yoğunluğu [kg/m<sup>3</sup> (lb/ft<sup>3</sup>)]
- ▷  $\delta_B$ : İşletim durumunda gazin yoğunluğu [kg/m<sup>3</sup> (lb/ft<sup>3</sup>)]
- ▷  $p_M$ : Debi eğrisinde gaz basıncı
- ▷  $p_B$ : İşletim durumunda gaz basıncı

## Gaz ölçüm diyaframsız bek

- Hesaplanan debiler yardımcıla, ekte sunulan soğuk hava debi eğrisinden gaz basıncını  $p_{gas}$  ve hava basıncını  $p_{air}$  tespit edin.

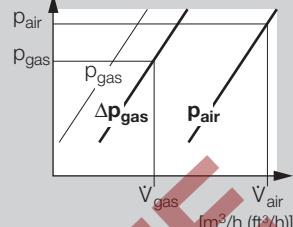


- ▷ Fırın bölümünde/yanma odasında yüksek veya alçak basınçlar nedeniyle muhtemel performans düşüşünü dikkate alın! Yüksek basınçları hesaba ekleyin ve alçak basınçları çıkarın.

## Gaz ölçüm diyaframlı bek

- Hesaplanan debiler yardımcıla, soğuk hava debi eğrisinden fark basınç  $\Delta p_{gas}$  ve hava basıncını  $p_{air}$  tespit edin.

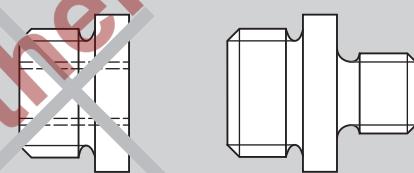
[mbar (in WC)]



- ▷ Fırın bölümünde/yanma odasında basınç kaybı nedeniyle muhtemel performans düşüşünü (hava) dikkate alın! Yüksek basınçları hesaba ekleyin ve alçak basınçları çıkarın.
- ▷ Fark basınç gaz ölçüm diyaframında okunan gaz basınç farkı  $\Delta p_{gas}$  fırın bölümü basıncından bağımsızdır.

## ! DİKKAT

İçten borulu redüksiyon parçaları ve küresel vana monte edildiğinde, entegre gaz ölçüm diyaframındaki  $\Delta p_{gas}$  değeri azalır!



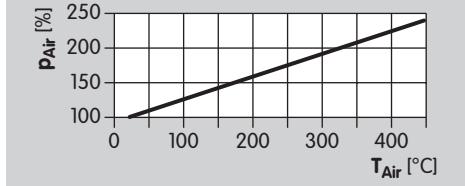
- ▷ İçten ve dıştan borulu redüksiyon parçası: **GA** boğruları gaz bağlantılarından farklı çapta bir redüksiyon parçası kullanıldığında veya küresel vana doğrudan beke bağlandığında debi eğrilerinden saptırılır.
- ▷ Her iki tarafı dıştan borulu redüksiyon raktarı: Debi eğrilerinden saptırılmaz.
- ▷ Ölçüm diyaframının kusursuz beslenmesine dikkat edin!
- ▷ Sistemden kaynaklanan tüm etkenler bilinmediğinden, bekin basınçları üzerinden ayarlanması ancak yaklaşık olarak doğrudur. Tam doğru ayar debi veya baca gazi ölçümlü mümkündür.

## Ayar elemanları

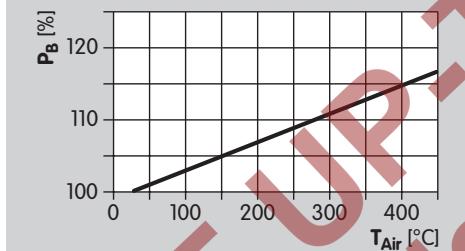
- ▷ Küçük yük için gerekli hava miktarı, mevcut hava basıncı altında ayar klapesinin ateşleme konumu, hava ventilindeki bypass deliği ya da ayar elemanın harici bypass ile belirlenir.
- ▷ E serisinden itibaren bekler (bkz. Tip etiketi) gaz debisi ayar düzeneğiyle donatılmıştır. Bu düzenek, gaz boru hattında ayar elemanın yerine kullanılabilir.

## Sıcak hava dengelemesi

- ▷ Sıcak havalı çalışmada yanma havasının basıncı yükseltilmelidir (Lambda = sabit).



- ▷ Gaz basıncı 5 – 10 mbar oranında artar.
- ▷ Bek toplam gücü  $P_B$  hava sıcaklığının  $T_{Air}$  artmasıyla yükselir.

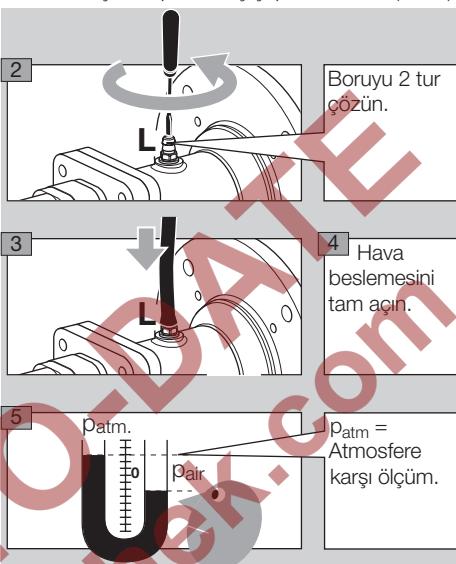


## Küçük ve büyük yük için hava basıncının ayarı

- 1 Gaz ve hava beslemesini kapatın.

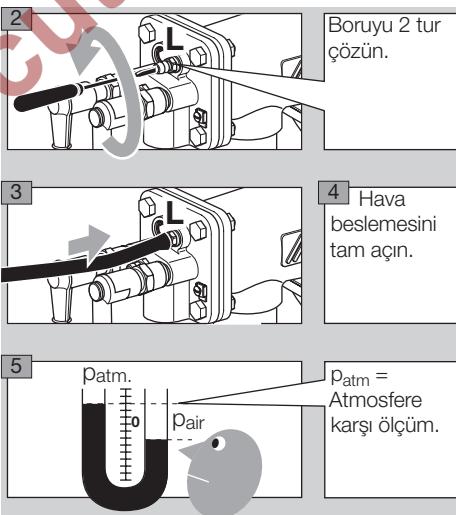
### BIC

- ▷ Hava ölçüm nipeli **L**, dış çap  $\varnothing = 9$  mm (0,35").



### BICA

- ▷ Hava ölçüm nipeli **L**, dış çap  $\varnothing = 9$  mm (0,35").



## Küçük yük

- ▷ Beki sadece küçük yük altında ( $Q_{max}$  nominal gücün % 10' u ile % 40'ı arası – tip etiketine bkz.) ateşleyin.

- 6 Hava ayar elemanı üzerinden hava beslemesini kısın ve istenilen küçük yük ayarlayın, örneğin limit şalteri veya mekanik dayanakla.

- ▷ Bypasslı hava ayar elemanlarında gerekirse bypass deliğiğini istenilen debi değerine ve mevcut ön basıncı değerine göre belirleyin.

### Büyük yük

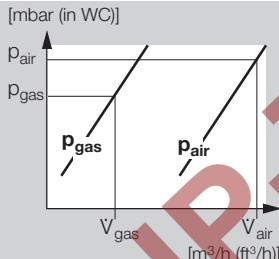
- 7 Hava ayar elemanını büyük yük konumuna getirin.
- 8 Gerekli hava basıncını  $p_{air}$  bek öndeği hava ayar elemanından ayarlayın.
- 9 Hava kısma diyaframları kullanıldığında: Hava basıncını  $p_{air}$  kontrol edin.

### Küçük ve büyük yük için gaz basıncı ölçüm hazırlığı

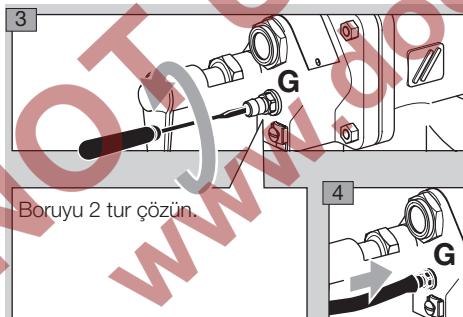
- 1 Bekte ileride ince ayar yapılması için tüm ölçüm tertibatlarını önceden bağlayın.
- ▷ Gaz beslemesini halen kapalı tutun.
- ▷ Gaz ölçüm nipleri **G**, dış çap  $\varnothing = 9$  mm (0,35").

### Gaz ölçüm diyaframsız bek

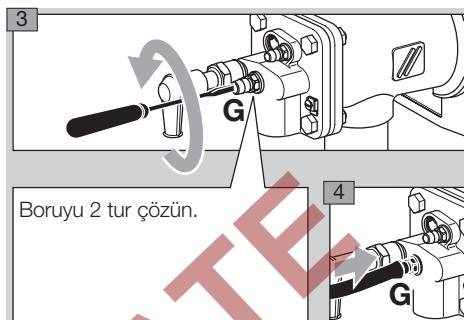
- 2 Gerekli debi için gaz basıncını  $p_{gas}$  ekte sunulan soğuk hava debi eğrisinden alın.



### BIC..50

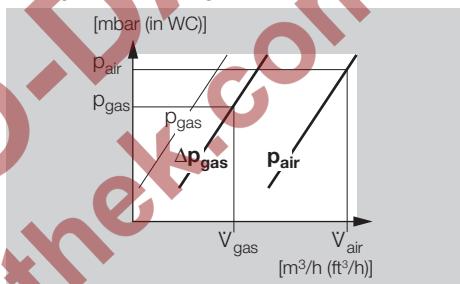


### BICA

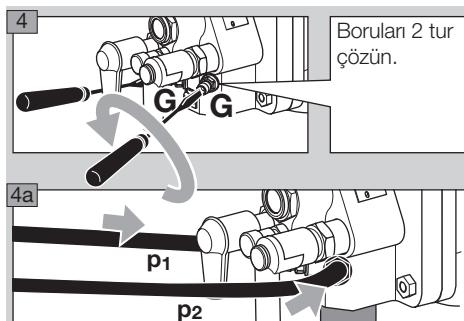


### Gaz ölçüm diyaframlı bek

- 2 Gerekli gaz debisi için basınç farkını ekte sunulan soğuk hava debi eğrisinden alın.



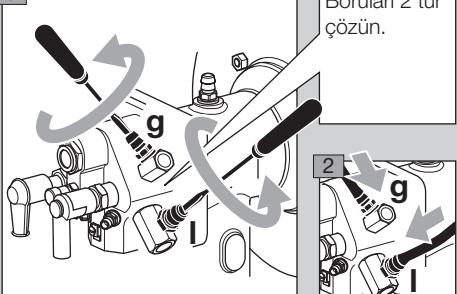
- 3  $p_1$  Ölçüm diyaframından önce gaz basıncı,  $p_2$  Ölçüm diyaframından sonra gaz basıncı. Ölçüm aralığı: yaklaşık 15 mbar ön seçimi yapın.



### BIC..L elemanında entegre ateşleme şaftı

- ▷ Hava ölçüm manşonu **I**, dış çap  $\varnothing = 9$  mm (0,35").
- ▷ Hava ölçüm manşonu **g**, dış çap  $\varnothing = 9$  mm (0,35").

Boruları 2 tur çözün.



- ▷ Ateşleme şaftı:  
 $P_{\text{Gaz}} = 30 - 50 \text{ mbar}$ ,  
 $P_{\text{Hava}} = 30 - 50 \text{ mbar}$ .  
 ▷ Alev stabilitesini ve ionizasyon akımını kontrol edin!  
 ▷ Ateşleme şaftının gaz ve hava basıncı, ana beklenen gaz ve hava basıncından büyük olmalıdır.

## Çalıştırma

### Bekin ateşlenmesi ve ayarlanması

#### ⚠ UYARI

Her bek startından önce fırın bölümünün yeterince havalandırılmasını sağlayın!

- ▷ Önceden ısıtılmış yanma havasıyla çalışma halinde bek gövdesi isnır. Gerekirse teması karşı koruyucu düzenek öngörülmelidir.

- 1** Ateşleme öncesinde sistemin tüm armatürlerinin sızdırmazlığını kontrol edin.

### Küçük yükün ayarlanması

- 2** Armatürleri ateşleme konumuna getirin.

- 3** Maksimum gaz miktarını sınırlayın.

- ▷ Bek öncesi ayarlanabilir bir gaz ayar elemanı taktılısa, ayar elemanını yaklaşık çeyrek tur açın.

- ▷ **Gaz ölçüm diaframlı beklerde** debi kısma elemanını yaklaşık 10 tur kapatın:



- 8** Gaz beslemesini açın.

- 9** Beki ateşleyin.

- ▷ Gaz yakma otomatının emniyet süresi işlemeye başlar.

- 10** Alev oluşmazsa, start gazi ayarının gaz ve hava basıncını kontrol edin ve ayarlayın.

- 11** Bypasslı işletimde (örneğin gaz eşit basınç regülatörüyle): Bypass nozulunu kontrol edin ve gerekirse düzeltin.

- 12** Bypassız işletimde (örneğin bypassız gaz eşit basınç regülatörüyle): Küçük yük ayarını yükseltin.

- 13** Hava ayar elemanın temel ayarını veya bypassını kontrol edin.

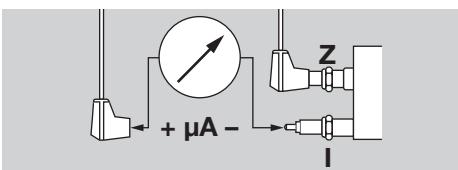
- 14** Hava hattındaki kısma elemanın konumunu kontrol edin.

- 15** Vantilatörü kontrol edin.

- 16** Gaz yakma otomatının kilidini açın ve bekı tekrar ateşleyin.

- ▷ Bek ateşlenir ve çalışmaya başlar.

**17** Küçük yük ayarında alev stabilitesini ve ionizasyon akımını kontrol edin! Kapatma eşik değeri – bzk. Gaz Yakma Otomati Kullanım Kılavuzu.



**18** Alev oluşumunu izleyin.

**19** Küçük yük ayarlarını gereklse düzeltin.

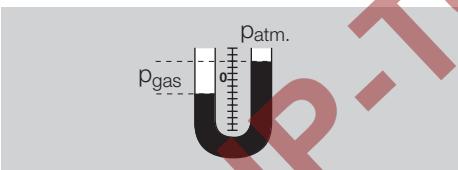
**20** Alev oluşmuyorsa – bzk. Sayfa 14 (Arıza halinde yardım).

### Büyük yükün ayarlanması

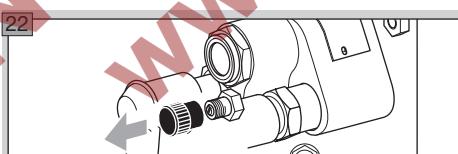
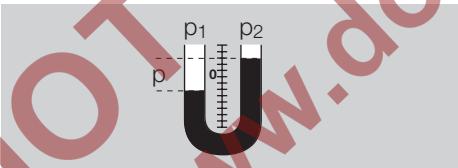
**21** Beki hava ve gaz bakımından büyük yükle çalıştırın, bu esnada alevi sürekli izleyin.

▷ CO oluşumunu önleyin – Beki tam kapasiteye çıkarırken daima hava fazlalığıyla çalışın!

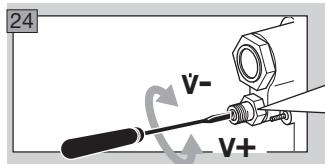
▷ **Gaz ölçüm diyaframız bek:** Ayar elemanlarının istenilen maksimum konumuna ulaşıldığında,  $p_{\text{gas}}$  gaz basincını bek önündeki ayar elemanıyla ayarlayın.



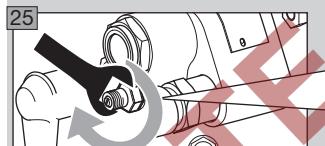
▷ **Gaz ölçüm diyaframlı bek:**  $\Delta p_{\text{gas}}$  fark basincını gaz ayar elemanı üzerinden veya entegre debi ayar tertibatından ayarlayın.



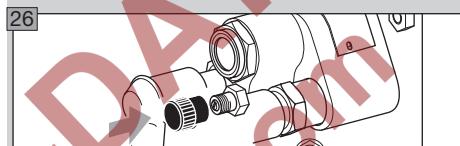
1/4 tur sola  
çevirin.



Debi değerini ayarlayın.



Debi ayarını değiştirmeyin!



▷ Debi kısma elemeni fabrika çıkıştı % 100 açıktır.

### Hava debisinin ardıl ayarı

**27** Bekteki par hava basincını kontrol edin, gereklse hava ayar elemanı üzerinden düzeltin.

**28** Hava kısma diyaframları kullanıldığından:  $p_{\text{air}}$  hava basincını kontrol edin, gereklse diyaframı uyarlayın.

### ⚠ TEHLİKE

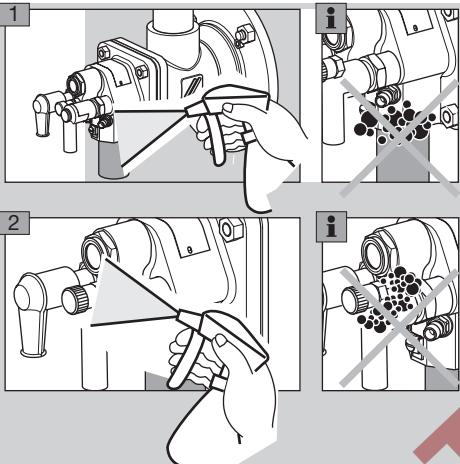
**Bek ayarı hava eksikliği ile yapıldığında patlama ve zehirlenme tehlikesi vardır!** Gaz ve hava beslemesini bek daima hava fazlalığıyla çalışacak şekilde ayarlayın – aksi takdirde fırın bölümünde CO oluşur! CO kokusuzdur ve zehirlidir! Baca gazi analizini yapın.

**29** Mümkin oldukça gaz ve hava bakımından debi ölçümünü gerçekleştirein, Lambda'yı belirleyin, gereklse ayarı sonradan düzeltin.

## Sızdırmazlık kontrolü

### ⚠ TEHLİKE

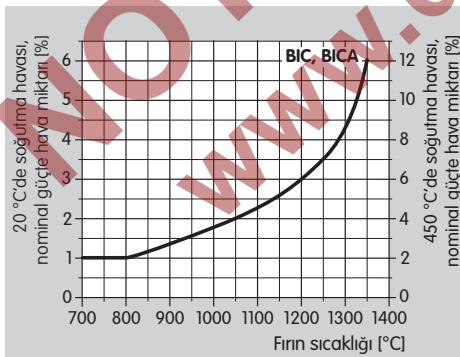
Sızıntı nedeniyle tehlike oluşmasını önlemek için, bekçi çalıştırıldıkten hemen sonra bekte gaz taşıyan tüm bağlantıların sızdırmazlığını kontrol edin!



- ▷ Bek gövdesine nüfuz eden fırın atmosferinin yol açtığı kondensat oluşumunu önleyin. 500 °C (932 °F) üzeri fırın sıcaklıklarında kapatılan bekçi sürekli az miktarda havaya soğutun – bkz. Sayfa 12 (Soğutma havası).

## Soğutma havası

- ▷ Bek modüllerini soğutmak için, bek kapalıken fırın sıcaklığına bağlı olarak belirli miktarda hava akmalıdır.



- ▷ Diyagram: İlgili yapı ebatının nominal gücü altında hava miktarına göre göreceli hava miktarı, yüzdesel olarak diyagramda gösterilmiştir. Sicak hava için (450 °C) sağ eksende yer alan verilerde nominal güç altında standart hava miktarı esas alınmıştır.
- ▷ Fırın soğuyana kadar fanı açık bırakın.

## Ayarların sabitlenmesi ve protokole geçirilmesi

- 1 Ölçüm protokolünü hazırlayın.
- 2 Beki küçük yükte çalıştırın ve ayarları kontrol edin.
- 3 Beki birkaç kez küçük ve büyük yükte çalıştırın, bu esnada ayarlanan basınçları, baca gazi değerlerini ve alev oluşumunu denetleyin.
- 4 Ölçüm teritbatlarını çıkarın ve ölçüm manşonunu kapatın – açık boruları kapatın.
- 5 Ayar elemanlarını sabitleyin ve korumaya alın.
- 6 Alevin sönmesini sağlayın, örneğin iyonizasyon elektrodunun fışını çekin. Alev kontrolü gaz emniyet ventilini kapatmalı ve arza bildirimini vermelidir.
- 7 Açma ve kapama işlemlerini birkaç kez tekrarlayın ve bu esnada gaz yakma otomatını izleyin.
- 8 Kabul protokolünü hazırlayın.

### ⚠ TEHLİKE

Bekteki ayarların kontrolden sonra değiştirilmesi gaz-hava oranı ayarının bozulmasına yol açabilir ve dolayısıyla çalışma emniyetini olumsuz etkiler: Fırın bölümünde CO oluşumu patlama tehlikesi doğurur! CO kokusudur ve zehirdir!

## Bakım

Altı ayda bir fonksiyon kontrolü yapılması önerilir.

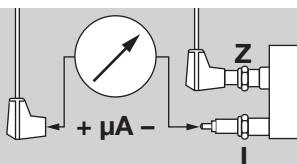
### ⚠️UYARI

Yanma tehlikesi vardır! Dışarı çıkan baca gazları ve bek modülleri sıcaktır.

1 Iyonizasyon ve ateşleme hattını kontrol edin!

2 Iyonizasyon akımını ölçün.

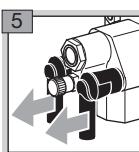
- ▷ Iyonizasyon akımı en az  $5 \mu\text{A}$  olmalı ve dalgalanma görülmemelidir.



3 Tesisin gerilimini kapatın.

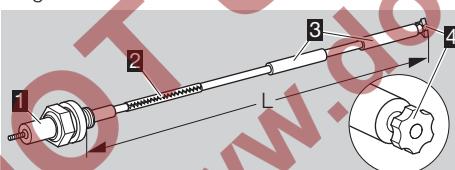
4 Gaz ve hava beslemesini kesin – Ayar elemanlarının ayarlarını değiştirmeyin.

### Ateşleme ve ionizasyon elektrodunun kontrolü



- ▷ Elektrot uzunluğunun değişmemesine dikkat edin.

7 Elektrotlar veya izolatörler üzerindeki kirlenmeleri giderin.

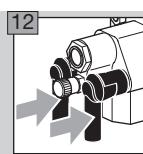
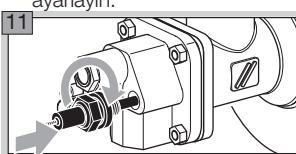


8 Yıldız 4 ya da izolatör 3 hasarlı ise, elektrodu değiştirin.

▷ Elektrodu değiştirmeden önce toplam uzunluğu L ölçün.

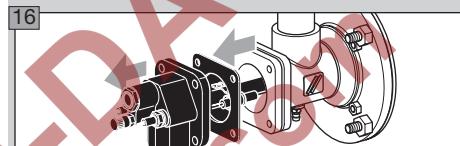
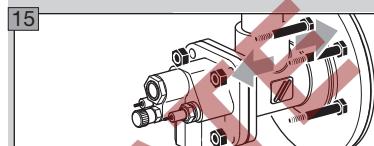
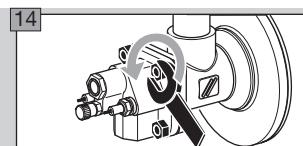
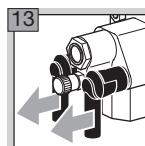
9 Yeni elektrodu germe pimiyle 2 bujiye 1 bağlayın.

10 Bujiyi ve elektrodu ölçülen toplam uzunluğa L ayarlayın.



- ▷ Buji döndürmek suretiyle elektrodun bek elemanına yerleştirilmesi kolaylaşır.

### Bekin kontrolü



- ▷ Bek elemanı söküldükten hemen sonra bağlantı flanşının değiştirilmesi gereklidir.

17 Bek elemanını güvenli bir yere koyun.

▷ Kirlenme ve aşınma durumuna göre: Bakım çalışmaları esnasında ateşleme/ionizasyon elektrodunu ve germe pimini değiştirin – bkz. Sayfa 13 (Ateşleme ve ionizasyon elektrodunun kontrolü).

18 Bek kafasında kirlenme ve termik çatlama olup olmadığını kontrol edin.

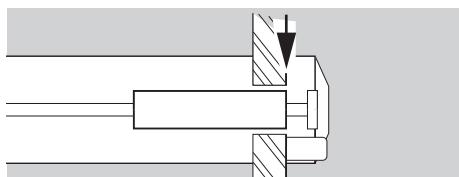
### ⚠️UYARI

Yaralanma tehlikesi! Bek kafaları keskin kenarlara sahiptir.

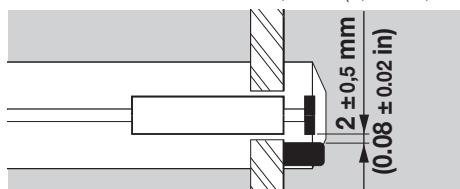
▷ Bek parçalarını değiştirirken: Borulu bağlantılarında soğuk kaynağı önlemek için ilgili bağlantı yerlerine seramik macunu sürünen – bkz. Sayfa 15 (Aksesuarlar).

19 Elektrodların pozisyonunu kontrol edin.

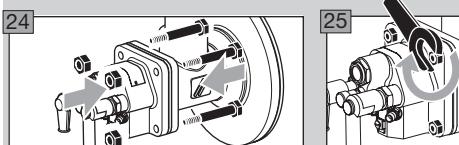
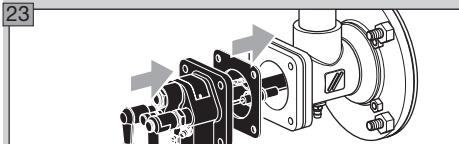
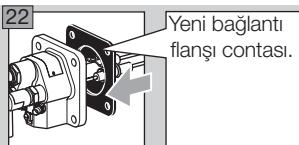
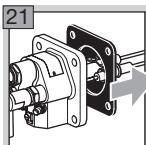
▷ İzolatör bek hava diskinin ön kenarıyla aynı hızada olmalıdır.



▷ Ateşleme elektodu ile şase pimi veya gaz enjektörü arasındaki aralığı:  $2 \pm 0,5 \text{ mm}$  ( $0,08 \pm 0,02 \text{ in}$ ).



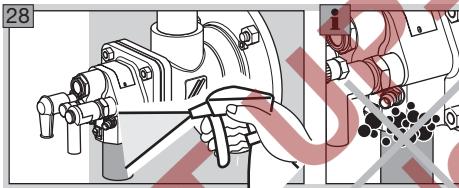
**20** Fırın bölümü soğuduktan sonra fırın flanşından seramik boruyu kontrol edin.



- ▷ Bek elemanını sabitleyin: BIC(A) 50 – 100 maks. 15 Nm (11 lb ft), BIC 125 – 140 maks. 30 Nm (22 lb ft).

**26** Sisteme gerilim uygulayın.

**27** Gaz ve hava beslemesini açın.



**29** Beki küçük yükte çalıştırın ve ayar basınclarını kabul protokolüyle karşılaştırın.

**30** Beki birkaç kez küçük ve büyük yükte çalıştırın, bu esnada ayarlanan basıncları, baca gazi değerlerini ve alev oluşumunu denetleyin.

## ⚠ TEHLİKE

**Bek ayarı hava eksikliği ile yapıldığında patlama ve zehirlenme tehlikesi vardır!** Gaz ve hava beslemesini bek daima hava fazlalığıyla çalışacak şekilde ayarlayın – aksi takdirde fırın bölümünde CO oluşur! CO kokusuzdur ve zehirlidir! Baca gazi analizini yapın.

**31** Bakım protokolünü hazırlayın.

## Arıza halinde yardım

### ⚠ TEHLİKE

Elektrik çarpması nedeniyle hayatı tehdite söz konusudur! Elektrik akımı taşıyan parçalar üzerinde yapılacak çalışmalarдан önce bu parçaların elektrik bağlantısını kesin!

Yaralanma tehlikesi! Bek kafaları keskin kenarlara sahiptir.

Arıza giderme çalışmaları ancak yetkili uzman personel tarafından yapılmalıdır.

- ▷ Bekin kontrolü esnasında herhangi bir hata tespit edilmezse, arıza sebebi gaz yakma otomatında aranmalı ve otomatın kullanım kılavuzu doğrultusunda hata aranmalıdır.

#### ? Arızalar

#### ! Sebebi

#### • Giderilmesi

#### ? Bek çalışmıyor?

- ! Ventiller açılmıyor.  
• Elektrik beslemesini ve kablo bağlantısını kontrol edin.

#### ! Sızdırılmazlık kontrol elemanı arıza bildiriyor.

- Ventillerin sızdırılmazlığını kontrol edin.  
• Sızdırılmazlık kontrolü elemanın kullanım kılavuzunu dikkate alın.

#### ! Ayar elemanları küçük yük pozisyonuna gitmiyor. • İmpuls hatlarını kontrol edin.

#### ! Gaz giriş basıncı düşük.

- Filtrede kirlenme olup olmadığını kontrol edin.

#### ! Bekte gaz ve hava basıncı düşük.

- Ayar elemanlarını kontrol edin.

#### ! Gaz yakma otomati arıza bildiriyor.

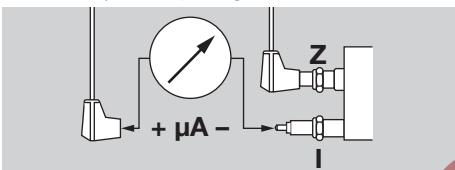
- İyonizasyon hatlarını ve ionizasyon akımını kontrol edin.  
• Bekin topraklamasının yeterli olup olmadığını kontrol edin.  
• Gaz yakma otomatının kullanım kılavuzunu dikkate alın.

#### ? Bek, işletim esnasında kusursuz yandıktan sonra arıza moduna geçiyor?

- ! Gaz ve hava debileri yanlış ayarlı.  
• Gaz ve hava basıncını kontrol edin.

- !** Ateşleme kivilcimi oluşmuyor.
- Ateşleme hattını kontrol edin.
- Elektrik beslemesini ve kablo bağlantısını kontrol edin.
- Bekin topraklamasının yeterli olup olmadığını kontrol edin.
- Elektrodları kontrol edin – bkz. Sayfa 13 (Ateşleme ve ionizasyon elektrodunun kontrolü).

- !** Gaz yakma otomati aniza bildiriyor.
- Ionizasyon hattını kontrol edin!
- Ionizasyon akımını ölçün: Ionizasyon hattına mikroampermetre bağlayın – Ionizasyon akımı en az 5  $\mu\text{A}$  – Sinyal sağlam.



- !** Bek kafası kirli.
- Gaz ve hava deliklerini ve aralıklarını temizleyin.
- Bek kafasındaki birkintileri temizleyin.

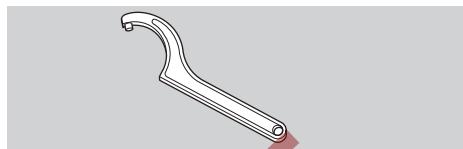
### ⚠️ UYARI

Yaralanma tehlikesi! Bek kafaları keskin kenarlara sahiptir.

- !** Fırın odasında aşırı basınç dalgalandırması var.
- Ayar konseptleri için Elster Kromschröder firma sına başvurun.

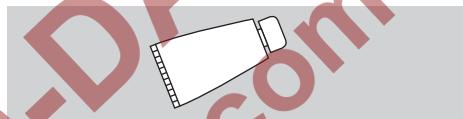
## Aksesuarlar

### Çengel anahtar



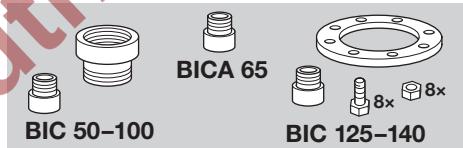
Bek boyutu	Sipariş No.
BIC 50, BIC 65	03352001
BIC 80, BIC 100	03352003
BIC 125, 140	03352005

### Seramik macun



Bek parçaları değiştirildikten sonra borulu bağlantıarda soğuk kaynağı önlemek için ilgili bağlantı yerlerine seramik macun sürünen.  
Sipariş No. 05012009.

### Adaptör seti



BIC, BICA elemanın NPT/ANSI bağlantılarına bağlanması yarar.

Bek	Adaptör seti	Sipariş No.
BIC 50	BR 50 NPT	74922630
BIC 65	BR 65 NPT	74922631
BICA 65	–	75456281
BIC 80	BR 80 NPT	74922632
BIC 100	BR 100 NPT	74922633
BIC 125	BR 125 NPT	74922634
BIC 140	BR 140 NPT	74922635

▷ BICA 65 elemanında gaz bakımından sadece bir NPT boru dişli adaptör gereklidir.

### Nozul seti

▷ Entegre ateşleme şaftlarının NPT boru dişine bağlantısi için talep üzerine mümkündür.

## Teknik veriler

### Bek

Gaz ön basıncı: yaklaşık 20 – 50 mbar,  
hava ön basıncı: yaklaşık 25 – 40 mbar,  
her biri alev şekli, gaz türü ve hava sıcaklığına bağlıdır  
(gaz ve hava basınçları – bkz. Karakteristik çalışma  
alanları, kaynak: [www.docuthek.com](http://www.docuthek.com)).

Bekin uzunluk basamağı: 100 mm.

Gaz türleri: Doğal gaz, likit gaz (gaz halinde) veya kok-  
hane gazı; diğer gaz türleri talep üzerine mümkündür.

Ayar türü:

Kademeli: Açık/Kapalı, Büyük/Küçük/Kapalı,  
sürekli: sabit  $\lambda$ .

Bek modülleri ağırlıklı olarak paslanmaz çelikten  
üretilmiştir.

Gövde:

BIC: GG (pik döküm),

BICA: AISI.

Denetim: ionizasyon elektroduyla (opsiyonel UV  
fotosel ile).

Ateşleme: doğrudan elektrikle, opsiyonel olarak ateş-  
leme şaftıyla.

Maksimum fırın sıcaklığı:

maks. 1450 °C (daha yüksek sıcaklıklar talep üzerine  
mümkündür).

Maksimum hava sıcaklığı:

BIC: 450 °C,

BICA: 200 °C.

Depolama: kuru depolayın.

Bek	Ağırlık* [kg]
BIC 50	5
BIC 65	6,6
BICA 65	2,7
BIC 80	10,7
BIC 100	11,7
BIC 125	19,7
BIC 140	26,7

\* Seramik borusuz en kısa yapı uzunluğu.

### Seramik boru

Malzeme: SI-1500.

Maksimum fırın sıcaklığı: maks. 1450 °C.

Maksimum hava sıcaklığı: maks. 450 °C.

Maksimum malzeme sıcaklığı: maks. 1500 °C.

## Sertifikasyon

### Rusya için onay



GOST-TR uyarınca Gosstandart tarafından sertifikali.  
Rostekhnadzor (RTN) tarafından onaylı.

## İletişim bilgileri

Teknik sorularınızda lütfen sizin için yetkili olan su-  
beye/temsilciliğe danışın. Adresleri internetten veya  
Elster GmbH firmasından öğrenebilirsiniz.

Gelişmeye yönelik teknik değişiklik hakkı saklıdır.

**elster**

Kromschröder

Elster GmbH

Postfach 28 09, D-49018 Osnabrück

Strotheweg 1, D-49504 Lotte (Büren)

T +49 541 1214-0

F +49 541 1214-370

[info@kromschroeder.com](mailto:info@kromschroeder.com), [www.kromschroeder.com](http://www.kromschroeder.com)